

ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အတည်တကျနေထိုင်သူအဖြစ်စာရင်းသွင်းထားသည့်နိုင်ငံခြားသားများအတွက်

သင့်လူမှုလုံခြုံရေး နံပါတ် 12 လုံးနှင့်အခွန်နံပါတ်(တစ်ဦးချင်းနံပါတ်သို့မဟုတ် "ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်" ဟုလည်းခေါ်ဆိုသည်) တို့ကို အောက်တိုဘာလ 2015 အစပိုင်းတွင်သင့်ကို အသိပေးအကြောင်းကြား သွားမည်။

1. တစ်ဦးချင်းနံပါတ်သို့မဟုတ် (အိမ်အမည် "ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်")ဆိုသည်မှာအဘယ်နည်း။

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်များကို လူမှုလုံခြုံရေး နှင့်အခွန်နံပါတ်စနစ်အောက်တွင် ထုတ်ပေးထား၍ ၎င်းမှာကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ပိုင်ဆိုင်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၏အမည်ခံဖြင့် အေဂျင်စီများတွင်ဖြန့်ဝေထားသည့်ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်ကို စုစည်း၍ချိတ်ဆက်ထားသည့် အခြေပြုစနစ်ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုလုံခြုံရေး နှင့်အခွန်စနစ်ပွင့်လင်းမြင်သာရေးနှင့် ထိရောက်ရေးပိုမိုကောင်းမွန်စေရန်နှင့် ပြည်သူ့လူထုအတွက်ပိုမိုအဆင်ပြေချောမွေ့ရေးကိုဆောင်ရွက်ပြီးလျက် တရားမျှတသည့် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းကိုဖန်တီးရန် ဤစနစ်က လူမှုရေးအခြေခံအဆောက်အအုံအဖြစ် ဆောင်ရွက် ပေးပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အတည်တကျနေထိုင်သူအဖြစ် စာရင်းသွင်းထားသည့် နိုင်ငံခြားသားများ(ရေရှည်-ရေတို နေထိုင်သူများ၊ ထာဝရ အဖြစ်အထူးအခြေအနေဖြင့် နေထိုင်သူများ၊ စသည်ဖြင့်။) တို့သည်လည်း ၎င်းတို့၏ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်များကို လက်ခံရရှိသွားပါမည်။

2. ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို မည်သည့်အချိန်တွင်သုံးနိုင်ပါသလဲ။

- ◆ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို ဝင်ငွေရရှိသည့်အသိမှတ်ပြုလက်မှတ်များပြုလုပ်ရာတွင်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အခွန်အခပေးဆောင်ရာတွင်လည်းကောင်း အခွန်ခန့်လူမှုလုံခြုံရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတွက်လိုအပ်သည့်အချိန်တွင်သင်၏အလုပ်ရှင်ထံသို့ တင်ပြရပါမည်။
- ◆ အခွန်ခလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတွက် တရားဝင်စာရွက်စာတမ်းများကိုစနစ်အဖြစ်သွင်းရာတွင်လုံခြုံရေး ကုမ္ပဏီများနှင့်အာမခံကုမ္ပဏီများမှာ သင့်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကိုတင်ပြရပါမည်။
- ◆ သင်၏ဝန်ထမ်းပင်စင်အကျိုးခံစားခွင့်ကိုတောင်းဆိုရာတွင် ပင်စင်ရုံးတွင် သင့်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို တင်ပြရပါမည်။
- ◆ လူမှုလုံခြုံရေးအကျိုးခံစားခွင့်များကိုလက်ခံရရှိရန် စည်ပင်သာယာရုံးတွင်သင့်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို တင်ပြရပါမည်။

3. လိုအပ်သည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်း။

- ◆ စည်ပင်သာယာရုံးက အကြောင်းစာဆင့်ခေါ်စာကဒ်ကို သင်၏စာရင်းသွင်းထားသော လိပ်စာသို့ပေးပို့သွားပါမည်။ သင်၏လက်ရှိလိပ်စာကိုစာရင်းမသွင်းထားပါက အကြောင်းစာဆင့်ခေါ်စာကဒ်ကို သင်မရရှိဘဲဖြစ်နေတတ်ပါသည်။ သင်၏စာရင်းသွင်းထားသည့်လိပ်စာကို ကြိုတင်အတည်ပြုပေးပါ။
- ◆ အောက်တိုဘာလ 2015 အစောပိုင်းတွင်၊ အိမ်ထောင်စုတိုင်းက၊ အိမ်ထောင်စုဝင်များ၏ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ပြသထားသော အကြောင်းကြားဆင့်ခေါ်စာကဒ်ပါသည့် စာပို့တိုက်မှပေးပို့သည့် စာအိတ်ကို လက်ခံရရှိသွားပါမည်။ ဤကဒ်က အရေးကြီးရသည်မှာ အဆိုပါကဒ်သည် သင်၏ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကိုအခွန်ခနှင့် လူမှုလုံခြုံရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းမှာပါဝင်ကြောင်း အထောက်အထားဖြစ်သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ မှားယွင်းစွာ အဆိုပါကဒ်ကို လွှင့်မပစ်လိုက်မီ ဂရုစိုက်ပါ။
- ◆ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်တစ်ခုရယူရန်သင်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ သင့်မျက်နှာသီးသန့် ဓါတ်ပုံတူထားသည့် ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်ကိုစာတိုက်ဖြင့် ပေးပို့၍လျှောက်ထားခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ စမတ်ဖုန်းဖြင့်ရိုက်ထားသည့် သင့်မျက်နှာသီးသန့်ဓါတ်ပုံဖြင့် အွန်လိုင်းမှလျှောက်ထားခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း ရွေးချယ်မှုအမျိုးမျိုးဖြင့်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ အသေးစိတ်အချက်အလက်ပါသည့် လျှောက်ထားမှု လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို အောက်တိုဘာလ 2015 အတွင်းသို့မဟုတ်နောက်ပိုင်းတွင် ပေးပို့သွားမည့် စာအိတ်ထဲတွင်ပါရှိသည့်ညွှန်ကြား ချက်စာရွက်စာတမ်းများတွင်ရေးသားဖော်ပြသွားမည်။
- ◆ ထိုအချိန်တွင် သင်သည် ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်ကိုလက်ခံရရှိလိမ့်မည်။ ဇန်နဝါရီလဖြစ်စေ 2016 နှောင်းပိုင်းတွင်ဖြစ်စေ သင်၏ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်မှာ အာမခံအတွက်အသင့်ဖြစ်ကြောင်းအကြောင်းကြားစာကိုသင်လက်ခံရရှိသွားမည်။ ကဒ်ကိုစည်ပင်သာယာရုံးတွင်သင်သွားယူလက်ခံလိုပါက အောက်ပါစည်းသုံးမျိုးကိုဆောင်ယူသွားပါ။ ပထမဆုံးအာမခံချက်မှာအခမဲ့ဖြစ်ပါသည်။
 - ✓ အကြောင်းကြားစာကဒ်
 - ✓ အာမခံအကြောင်းကြားစာ (လျှောက်လွှာတင်ပြီးနောက်ရထားသည်)
 - ✓ မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထား (ဒရိုက်ဘာလိုင်စင်၊ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်၊ နေထိုင်သူဖြစ်ကြောင်းကဒ်၊ စသည်ဖြင့်။)

4. ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်ဆိုသည်မှာအဘယ်နည်း။

- ◆ ဤကဒ်သည် ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်နှင့်ဆက်နွယ်သောမည်သည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်မဆို သင့်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်နှင့်မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းနှစ်ခုစလုံးကို ထောက်ခံချက်ပေးပါသည်။ အဆိုပါကဒ်ကသင်၏ တရားဝင်သက်သေအထောက်အထားကဒ်အဖြစ်လည်း သုံးနိုင်ပါသည်။
- ◆ ကဒ်တွင် အီလက်ထရောနစ် အသိအမှတ်ပြုထောက်ခံစာကို အခမဲ့ထည့်သွင်းနိုင်သလိုအွန်လိုင်းအခွန်ခပြန်လည်ပေးအပ်ရေးတွင်လည်းသုံးနိုင်ပါသည်။
- ◆ ဒေသခံအစိုးရ၏အမိန့်ထုတ်ပြန်မှုများ (ဥပမာ- အများပြည်သူသုံးစာကြည့်တိုက်ဝန်ဆောင်မှုများ၊ တံဆိပ်ခေါင်း စာရင်းသွင်းခြင်း ထောက်ခံစာအာမခံချက်)မှဖော်ပြသကဲ့သို့ အစိုးရမှကမ်းလှမ်းထားသည့် ဝန်ဆောင်မှုများလက်ခံရရှိရန် ဤကဒ်ကိုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်။
- ◆ တချို့သောစည်ပင်သာယာရေးဒေသခံနယ်မြေများသည် အများပြည်သူ ထောက်ခံများကိုထုတ်ပေးရန် စတိုးဆိုင်လေးများမှာပင်လျှင် ခွင့်ပြုထားပါသည်။
- ◆ သင်၏အခြေခံအတည်တကျနေထိုင်ရေး မှတ်ပုံတင်ကဒ်သည် ၎င်းကုန်ဆုံးရက်စွဲအထိ တရားဝင်ပါသည်။ သို့ရာတွင်၊ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်ရရှိသည်နှင့်တပြိုင်နက် သင်ကအဆိုပါကဒ်ကို ချက်ချင်းပြန်လည်အပ်နှံရမည်။
- ◆ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကဒ်အတွင်းမှာ ID ပြားက သင့်အမည်၊သင့်လိပ်စာ၊မေးသတ္တရာ၊လိင်၊ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်၊ နှင့်ကဒ်မျက်နှာစာတွင်ရေးသားထားသည့် တခြားအချက်အလက်အပြင် အကျုံးဝင်သည့် အီလက်ထရောနစ်ထောက်ခံစာတို့ပါဝင်ပါသည်။ သင့်ဝင်ငွေကဲ့သို့သောထိခိုက်ရှလွယ်သည့် ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကိုမူ မှတ်တမ်းတင်သွားမည်မဟုတ်ပါ။

5. ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကိုကိုင်တွယ်အသုံးပြုရာတွင် သတိပြုသင့်သည့်အရာများ

- ◆ ဥပဒေမှခွင့်မပြုထားလျှင် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကမူ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို အသုံးမပြုနိုင်ပါ သို့မဟုတ် မထုတ်ယူနိုင်ပါ။ သင်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို တခြားသူများထံသို့ နမောနမဲ့နှိပ်စွဲဖြင့် မပြသပါနှင့်။
- ◆ အခြားသူများ၏ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို တရားမဝင်ရရှိထားသည့်မည်သူမဆိုသော်လည်းကောင်း၊ ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ပါဝင်သည့် ဖိုင်ကိုတတိယပါတီသို့ပေးသည့် အခြားသူများ၏ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်အား ကိုင်တွယ်သော ခွင့်ပြုမိန့်ရ ပုဂ္ဂိုလ်မဆိုသော်လည်းကောင်း၊ အခြားထိခိုက်လွယ်သော ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်တို့ကို တရားမဝင်ဆောင်ရွက်သည့် အပြုအမူတို့သော်လည်းကောင်း အပြစ်မိန့်ကျခံစေရမည်။

6. ဆက်သွယ်ရန်အချက်အလက်

- ◆ ခေါ်ဆိုရန် စင်တာအချက်အလက်
0570-20-0178 (ဂျပန်ဘာသာဖြင့်)
0570-20-0291 (အင်္ဂလိပ်၊တရုတ်၊ကိုရီးယား၊စပိန်နှင့်ပေါ်တူဂီဘာသာဖြင့်)
 [စက်တင်ဘာလ 30 ရက် 2015 အထိ]
 9:30-17:30 တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့ (စနေ/တနင်္ဂနွေ၊ အများပြည်သူအားလပ်ရက်များ၊ နှင့်နှစ်ဆုံး/နှစ်သစ်အားလပ်ရက်များတွင်ပိတ်ပါသည်)
 [အောက်တိုဘာလ 1 ရက် 2015 မှမတ်လ 31 ရက် 2016 အထိ]
 9:30-20:00 တနင်္လာနေ့မှ သောကြာနေ့၊ 9:30-17:30 စနေ/တနင်္ဂနွေ နှင့်အားလပ်ရက်များ
 သတိပြုရန် - အဆိုပါဝန်ဆောင်မှုက နာပီ-ဗိုင်း ဖြစ်သဖြင့်ခေါ်ဆိုမှုများကို အခကြေးငွေကောက်ခံသွားမည်။



သင့်ကိုယ်ပိုင်နံပါတ်ကို ဂရုတစိုက်ကိုယ်တွယ်ပါ။
 ၎င်းကသင့်ဘဝတလျှောက်လုံးအတွက်တရားဝင်ပါ သည်။